

infomat

Bulletin hebdomadaire

Le 7 mars 1986

Investissements privés et publics

Le total des dépenses en immobilisations au Canada devrait atteindre \$85,852 millions en 1986, soit une augmentation de 4.6% par rapport au chiffre de \$82,091 millions de 1985. La hausse de l'année précédente s'élevait à 8.9%, par rapport à des dépenses de \$75,378 millions réalisées en 1984. (Tous les montants présentés ici sont exprimés en dollars courants, sans aucune correction des variations de prix pour les années étudiées.)

Le total de 1986 pour l'achat de machines et de matériel est estimé à \$33,809 millions, en hausse de 6.0% par rapport à celui de \$31,894 millions de 1985 qui était supérieur de 7.7% au chiffre de \$29,608 millions rapporté en 1984. Le total de la construction, par contre, n'augmente que de 3.7% en 1986 pour atteindre \$52,043 millions, après avoir progressé de 9.7% en 1985, passant de \$45,770 millions en 1984 à \$50,197 millions. L'augmentation de 1986 s'explique, principalement, par le secteur résidentiel, avec un total projeté de \$16,601 millions. L'augmentation de 15% du logement en 1986 est semblable à celle de 14.8% enregistrée l'année précédente, avec un total de \$14,437 millions pour 1985 comparativement à \$12,580 millions en 1984. Notons que les données sur le nombre de mises en chantier de logements, utilisées dans ces calculs, sont de 168,000 pour 1986, de 165,800 pour 1985 et de 134,900 pour 1984. On s'attend à ce que la construction non résidentielle s'établisse à \$35,443 millions en 1986, comparativement à \$35,760 millions (chiffre estimatif) en 1985 et \$33,190 millions en 1984. Ces totaux représentent une diminution de 0.9% en 1986 et une augmentation de 7.7% en 1985.

L'estimation courante des dépenses en immobilisations des entreprises, soit \$56,495 millions, dépasse de 2.5% le chiffre de \$55,091 millions de 1985, qui dépassait de 8.4% celui de \$50,810 millions rapporté en 1984.

Le secteur de la fabrication domine une nouvelle fois les augmentations des dépenses en immobilisations des entreprises en 1986. Le total de \$12,887 millions dépasse de 17.1% celui de \$11,004 millions de 1985. L'année précédente, l'augmentation par rapport au total de \$8,887 millions de 1984 avait été de 23.8%. La plupart des branches d'activité enregistrent en 1986 une augmentation, notamment celles du matériel de transport (71.5%), des produits du papier (14.4%), des produits chimiques (13.4%) et des produits électriques (13.7%).

(suite à la page 2, 2^e col.)

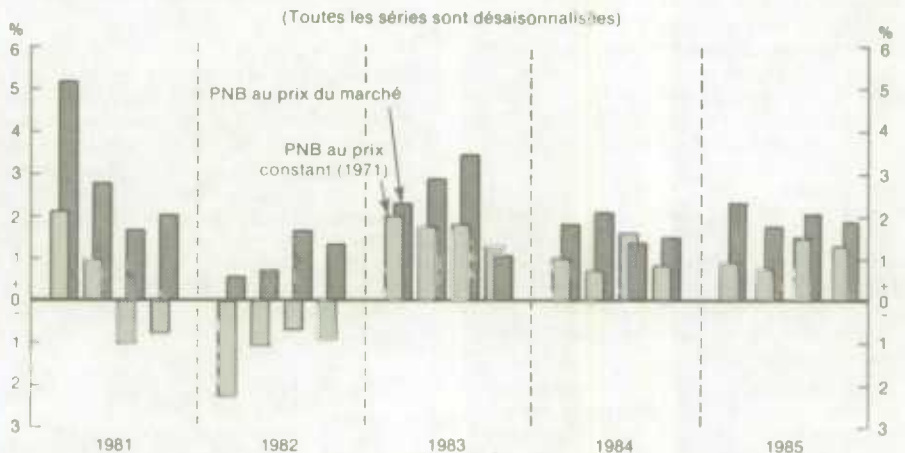
DERNIÈRES STATISTIQUES MENSUELLES

		Mois précédent	Variation annuelle en %	
EMPLOI, REVENU				
Gains hebdomadaires moyens (\$)	déc.*	425.55	425.33	4.3
Revenu du travail (millions \$)	nov.	21,253.9	21,384.3	6.9
Personnes occupées (en millions)	jan.	11.20	11.34	4.8
Chômeurs	jan.	1,347,000	1,238,000	-9.2
STOCKS				
Grands magasins (millions \$)	déc.	3,536.6	4,332.8	12.7
Appartenant aux fabricants (millions \$)	déc.	33,786.6	33,983.2	2.1
COMMANDES DES FABRICANTS				
Nouvelles commandes (millions \$)	déc.	19,667.3	21,180.9	12.2
Commandes en carnet (millions \$)	déc.	22,207.9	22,339.0	1.9
PRIX				
Prix à la consommation (1981 = 100)	jan.	130.1	129.5	4.4
Indice des prix des maisons neuves (1981 = 100)	déc.	98.2	97.8	3.7
Indice des prix des matières brutes (1981 = 100)	jan.*	115.7	118.0	-1.5
Sans charbon, pétrole brut et gaz naturel	jan.*	103.3	101.6	3.0
Prix des produits industriels (1981 = 100)	jan.*	120.5	119.7	2.6
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS				
Permis de bâtir (millions \$)	nov.	1,466.6	18,022.8	26.2
Mises en chantier - centres urbains (unités)	jan.*	9,335	9,335	21.8
ÉNERGIE				
Production de charbon (milliers de tonnes)	nov.	5 123	55 871	6.6
Production d'électricité (GW/h)	déc.*	44 491	446 412	3.1
Production de gaz (millions de mètres cubes)	nov.*	9 194	86 120	7.5
Raffinage de pétrole (milliers de mètres cubes)	déc.	7 331	86 216	-1.7
COMMERCE EXTERIEUR				
Exportations, balance des paiements (millions \$)	déc.*	9,835	120,095	7.1
Importations, balance des paiements (millions \$)	déc.*	8,042	103,278	12.9
PRODUCTION				
Chargements ferroviaires (millions de tonnes)	déc.*	19.7	251.5	-0.9
Acier (lingots - milliers de tonnes)	déc.*	1 200	14 553	-0.1
VENTES				
Ventes des grands magasins (millions \$)	déc.	1,835.4	12,056.7	5.9
Livraisons des fabricants (millions \$)	déc.	19,798.4	242,862.7	7.5
Ventes de véhicules automobiles neufs (millions \$)	déc.*	1,453.3	19,890.1	26.9
Ventes au détail (millions \$)	déc.	13,210.3	128,424.5	10.6

Les statistiques sont représentées en dollars courants et ne sont pas désaisonnalisées.
* - nouveau cette semaine.

Produit national brut du Canada (PNB)

Variation d'un trimestre à l'autre



Source: Statistique Canada, Comptes nationaux des revenus et des dépenses (13-001)

Balance des paiements

Quatrième trimestre de 1985

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se traduisent par un important déficit pour un deuxième trimestre consécutif. En dépit d'une progression appréciable de l'excédent du commerce de marchandises, ce dernier est neutralisé, dans une large mesure, par une hausse du déficit au titre des revenus de placements. L'augmentation de l'excédent du commerce de marchandises s'explique par une progression appréciable des exportations, qui ont augmenté à un rythme beaucoup plus élevé que celui des importations. Les résidents ont accru leurs placements d'investissements directs et de portefeuille à l'étranger, ce qui s'est traduit par des sorties nettes. Pendant tout le quatrième trimestre, le dollar canadien a perdu du terrain par rapport à la plupart des principales devises.

Compte courant, après désaisonnalisation

- un déficit au compte courant de \$1.3 milliard, comparativement à \$1.6 milliard au trimestre précédent. Une augmentation de \$1 milliard de l'excédent du commerce de marchandises, qui passe à \$4.0 milliards, est neutralisée dans une large mesure par une augmentation de \$743 millions du déficit sur invisibles, qui s'inscrit à \$5.3 milliards;
- une forte augmentation, de 5%, des exportations de marchandises, qui atteignent \$31.0 milliards; les importations augmentent de 2% pour passer à \$27.0 milliards;
- du côté des invisibles, une augmentation de \$731 millions du déficit au titre des services, qui passe à \$5.5 milliards, à cause principalement d'un déficit plus élevé au titre des revenus de placement.

Compte de capital - non désaisonné

- une réduction de l'entrée nette au titre des placements des non-résidents en obligations canadiennes, qui sont passés de \$3.7 milliards au troisième trimestre à \$2.3 milliards au quatrième trimestre. Malgré cette baisse, l'entrée au quatrième trimestre reste élevée;
- une sortie nette de \$75 millions au titre des investissements directs étrangers au Canada, comparativement à \$2.1 milliards, alors que les résidents ont continué d'acquiescer, bien que dans une moindre mesure, des intérêts étrangers dans le secteur canadien du pétrole;
- une réduction de \$315 millions de la sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger, qui tombe à \$900 millions;
- un revirement de \$962 millions au chapitre des valeurs mobilières étrangères, qui laisse une sortie nette de \$788 millions.

Année 1985

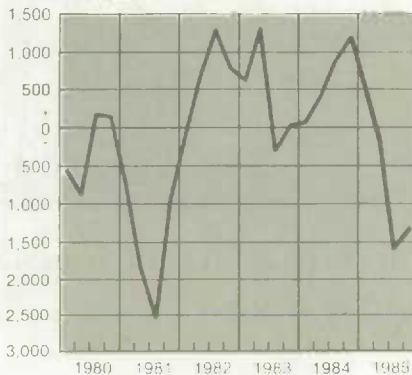
Les opérations au compte courant laissent de nouveau un déficit appréciable (\$2.6 milliards), après trois années consécutives d'excédents. Bien que demeurant élevé selon les normes historiques, l'excédent du commerce de marchandises baisse sensiblement en 1985.

Commander le numéro du quatrième trimestre de 1985 d'Estimations trimestrielles de la balance des paiements internationaux (67-001P, \$8/\$32).

Balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant, désaisonné

Millions de dollars



Source: Statistique Canada, Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (67-001)

... Investissements privés et publics

Une augmentation de \$64 millions des raffineries de pétrole fait suite à une baisse de \$145 millions en 1985.

Pour les branches d'activité hors du secteur de la fabrication, le groupe du commerce, finances et services commerciaux continue de faire preuve de fermeté en 1986, avec une augmentation de 5.4% par rapport à 1985, ce qui fait passer le total de \$14,386 millions à \$15,171 millions. Par contre, le groupe des mines recule de 7.6% en raison des baisses des programmes du pétrole, de la potasse, des mines métalliques et des puits de pétrole et de gaz naturel.

Par région, quatre provinces font ressortir une progression en 1986: l'Ontario, 12.2%; l'Alberta, 9.0%; le Manitoba, 8.9%; le Québec, 3.6%. Les autres provinces enregistrent un recul: les Territoires, 24.5%; la Nouvelle-Écosse, 14.5%; la Colombie-Britannique, 6.7%; le Nouveau-Brunswick, 6.3%; Terre-Neuve, 4.8%; la Saskatchewan, 3.3% et l'Île-du-Prince-Édouard, 0.2%.

Commander Investissements privés et publics au Canada - Perspective de 1986 (61-205, \$25).

Primes d'encouragement pour la R-D

Des renseignements sur les réclames au titre de crédit d'impôt ou de l'allègement pour la R-D des compagnies feront l'objet d'articles dans les deux prochains numéros du bulletin de service Statistique des sciences. Commander le volume 10, n° 1, "Le crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche et le développement scientifiques, 1979 à 1983"; le numéro suivant, sera intitulé "L'allègement additionnel pour la recherche scientifique, 1979 à 1983". Le prix de chaque numéro est de \$6 au Canada et \$7 à l'étranger.

le 3 juin
recensement

Produit intérieur brut

Données désaisonnalisées

Le produit intérieur brut en prix de 1971 a augmenté de 1.4% au cours du quatrième trimestre de 1985, après avoir affiché des hausses de 0.7%, 1.1% et 1.5% pendant les trois premiers trimestres. L'économie canadienne enregistre une progression depuis 12 trimestres consécutifs, suivant un taux de croissance trimestrielle moyen de 1.3%. Sauf l'agriculture, toutes les branches de l'économie ont enregistré une hausse durant le dernier trimestre de 1985. La production des industries de biens s'est accrue de 1.5% tandis que celle des industries de services a progressé de 1.3%.

En 1985, le produit intérieur brut a augmenté de 4.3%, comparativement à 4.9% en 1984. Pour ces deux années, le niveau atteint a dépassé la croissance moyenne de 3.3% enregistrée pour la période 1972-1985.

Au quatrième trimestre de 1985, la progression enregistrée par la branche du commerce s'est élevée à 2.9%, faisant suite à un accroissement de 2.7% au troisième trimestre. Dans la branche du commerce de gros, les grossistes de machines et de matériel électriques, de produits agricoles, de machines agricoles, de machines et matériel divers ont tous enregistré une croissance notable. Dans la branche du commerce de détail, la production a augmenté de 2.3% pendant le quatrième trimestre, soit la progression la plus importante depuis celle observée au quatrième trimestre de 1984. La progression a été générale mais a touché, tout particulièrement, les magasins de meubles, les magasins d'alimentation, les grands magasins, les magasins d'articles de sport ainsi que les stations-service et les garages et les détaillants en véhicules automobiles neufs.

La branche des bâtiments et des travaux publics a enregistré une hausse de 2.0% pendant le quatrième trimestre.

Commander le numéro de décembre 1985 de **Produit intérieur brut par industrie** (61-005, \$10/\$100).

Infomat

Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des communications, Statistique Canada.

Rédacteur en chef: Greg Thomson (613-991-1103).

Rédactrice: Rachelle Pilon (613-991-1107). Immeuble R.H. Coats, Parc Tunney, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Catalogue 11-002F. Prix: Canada, \$2/\$100; autres pays, \$3/\$150. Abonnements: envoyer un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada à Publications - Vente et service, Statistique Canada, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada. Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada.

Produit national brut

Après désaisonnalisation au taux annuel, le produit national brut augmente de 1.9% au quatrième trimestre de 1985 pour atteindre \$466.8 milliards. Compte tenu d'une augmentation de 0.6% des prix, le PNB augmente de 1.3% en volume au quatrième trimestre. Pour l'ensemble de 1985, le PNB nominal augmente de 7.8%. Si l'on exclut une hausse modérée de l'ensemble des prix de 3.2%, l'augmentation du PNB réel est de 4.5%, comparativement à 5.0% en 1984 et 3.2% en 1983.

Quatrième trimestre de 1985

Après avoir augmenté de 1.7% au troisième trimestre, le PNB en volume progresse encore de 1.3% au quatrième. L'augmentation des dépenses en biens et services de consommation et en construction résidentielle continue d'expliquer la plus grande partie de la hausse de la demande globale. Les investissements des entreprises en usines et matériel restent dans l'ensemble inchangés, tandis que le taux de mises en stocks ralentit. Après quatre trimestres sans grand changement, les exportations se redressent au quatrième trimestre tandis que la demande à l'importation demeure stable.

La progression de 1¼ du volume des dépenses personnelles a été générale. Les dépenses en biens durables dominent (+3%), avec des hausses appréciables des ventes de meubles, d'appareils ménagers et de véhicules automobiles. Des augmentations relativement importantes dans les prix des aliments et de l'essence au cours du trimestre ont freiné la croissance de la consommation de ces biens.

L'accumulation des stocks commerciaux non agricoles ralentit, tombant de \$1.9 milliard au troisième trimestre à \$1.0 milliard au quatrième. Ce ralentissement touche toutes les branches d'activité, à l'exception du commerce de détail où les stocks de véhicules automobiles augmentent fortement.

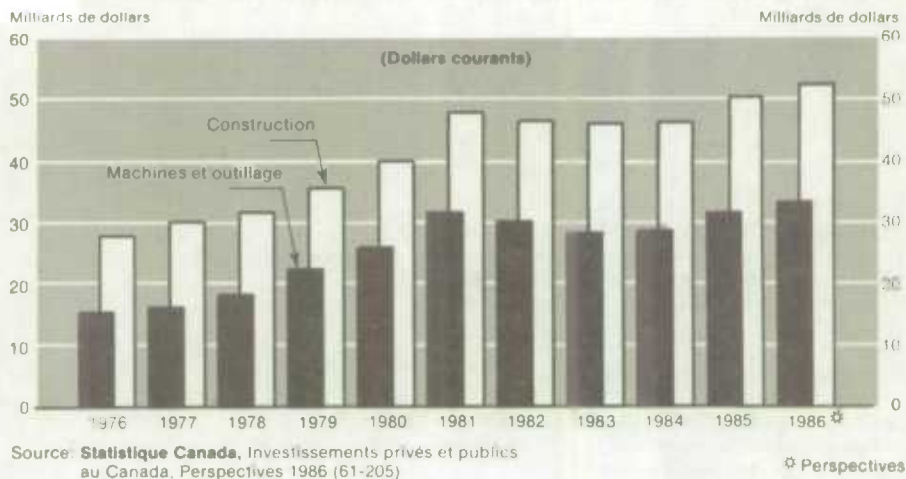
En ce qui concerne le secteur extérieur, les exportations augmentent de plus de 2%, tandis que la croissance des importations tombe de 5% à moins de 1%. L'augmentation des exportations touche principalement les produits automobiles et le blé, tandis que les livraisons de matières brutes et travaillées demeurent dans l'ensemble inchangées. Les importations de véhicules automobiles et de pièces augmentent de façon minime au quatrième trimestre, après des hausses appréciables au trimestre précédent.

Les bénéfices des sociétés avant impôts s'accroissent de plus de 10% au quatrième trimestre, après plusieurs trimestres de faible croissance. Ce redressement des bénéfices s'observe principalement dans les branches de la fabrication et des finances.

La rémunération des salariés augmente de 1.4% au quatrième trimestre. L'accroissement de 1.6% du revenu personnel et du revenu personnel disponible, conjugué à une hausse de 2.5% des dépenses de consommation, entraîne une baisse du taux d'épargne personnelle, qui tombe à 10.2%.

Commander la publication du quatrième trimestre de 1985 des Comptes nationaux des revenus et des dépenses (13-001, \$15/\$60), ou s'adresser à Michel Pascal (613-990-9152), Division du produit national brut.

Immobilisations, Canada, 1976-1985 et perspectives pour 1986



Prix des produits industriels

L'indice des prix des produits industriels (IPPI, 1981=100) a atteint le niveau préliminaire de 120.5 au mois de janvier 1986, en hausse de 0.7% par rapport à l'indice révisé de 119.7 enregistré en décembre 1985. La progression annuelle, calculée en comparant le niveau de janvier 1986 à celui de janvier 1985, s'est établie à 2.6%, soit à un niveau supérieur à la moyenne de 2.3% observée entre octobre et décembre 1985.

L'indice des produits semi-finis de première étape s'est accru de 0.8% au mois de janvier 1986, en baisse, cependant, de 1.2% par rapport à janvier 1985. Ainsi, les prix pour la pâte de bois au sulfate ont progressé de 1.4%, en raison surtout de l'impact de la hausse de 1.0% du taux de change de la devise américaine en dollar canadien sur les prix à l'exportation.

L'indice des produits semi-finis de deuxième étape a progressé de 0.7% au mois de janvier 1986, soit un gain de 2.7% par rapport à janvier 1985. Les prix pour le bois de construction, de résineux, se sont accrus de 2.0% dans l'ensemble du pays, avec des accroissements particulièrement importants dans les Maritimes (3.8%) et au Québec (3.5%).

L'indice des prix des produits finis pour les aliments de consommation et aliments pour animaux a progressé de 0.6% au mois de janvier 1986, soit une hausse de 3.7% en un an. Les prix pour le bœuf frais ou congelé ont diminué de 1.8%, ceux pour le porc frais ou congelé, de 2.5% et ceux pour les viandes de salaison, de 2.0%.

L'indice des prix des produits finis pour le matériel capitalisé s'est accru de 0.5% en janvier 1986, en hausse de 3.9% par rapport à janvier 1985. Le mouvement mensuel de l'indice du groupe est largement imputable aux hausses de prix observées pour le groupe des produits des véhicules automobiles. Plus précisément, les prix pour les automobiles et pour les camions ont augmenté de 1.0% et 0.7% respectivement, suite surtout à l'impact de la hausse du taux de change sur les prix à l'exportation.

Commander le numéro de janvier 1986 de l'Indice des prix de l'industrie (62-011, \$15/\$150).

Prix des matières brutes

D'après les chiffres préliminaires, l'indice des prix des matières brutes (IPMB, 1981=100) s'est établi à 115.7 en janvier 1986, en baisse de 1.9% par rapport au niveau de 118.0 observé en décembre. Par rapport à janvier 1985, l'IPMB a fléchi de 1.5%. L'indice des prix des matières brutes sans la composante des combustibles minéraux a augmenté de 1.7%, par rapport au mois précédent, pour dépasser de 3.0% son niveau d'il y a un an. Des sept composantes de l'indice des prix des matières brutes, cinq ont enregistré des hausses entre décembre 1985 et janvier 1986, et deux ont accusé des baisses. Le changement le plus significatif est la diminution estimée à 5.2% de la composante des combustibles minéraux.

La composante des combustibles minéraux s'est repliée de 5.2% en janvier pour atteindre un niveau inférieur de 5.5% à celui de janvier 1985. La principale cause de la baisse de l'indice de cette composante est la diminution estimée à 6.2% des prix du pétrole brut.

La composante des substances végétales a progressé de 6.1% en janvier, de sorte que l'indice dépasse maintenant de 5.1% son niveau d'il y a un an. La majoration des prix pour le café vert, attribuable à la sécheresse signalée au Brésil, explique en grande partie la montée de l'indice de cette composante. Les prix du blé, en hausse de 12.9% en janvier, ont également exercé un impact significatif sur l'indice de la composante.

La composante des métaux non ferreux a progressé de 3.8% de sorte que l'indice de cette composante dépasse maintenant de 5.8% son niveau d'il y a un an. Les prix des concentrés de cuivre ont augmenté de 5.8% en janvier et sont maintenant supérieurs de 20.2% à ceux de janvier 1985. Les prix de l'or et de ses alliages de formes primaires ont augmenté de 7.4% en janvier. Cet indice dépasse de 17.6% son niveau d'il y a un an.

Commander le numéro de janvier 1986 de l'Indice des prix de l'industrie (62-011, \$15/\$150), ou communiquer avec la Sous-section de l'information et de l'analyse courante (613-990-9606/07), Division des prix.



1010764960

PUBLICATIONS PARUES DU 28 FÉVRIER AU 6 MARS

	N° de cata- logue	Canada: prix par unité/année	Autres pays: prix par unité/année
AGRICULTURE/RESSOURCES NATURELLES			
La revue des céréales et des graines oléagineuses, décembre 1985	22-007	\$10/\$100	\$11/\$110
Production de fruits et légumes, février 1986	22-003	\$8/\$60	\$9/\$68
Rapport sur le bétail - Porcs, 1 ^{er} janvier 1986	23-008	\$15/\$60	\$16/\$64
CANSIM			
Revue statistique du Canada, février 1986	11-003F	\$20/\$200	\$21.50/\$215
ÉCONOMIE INTERNATIONALE ET FINANCIÈRE			
Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux, quatrième trimestre de 1985	67-001	\$8/\$32	\$9/\$36
ÉDUCATION, CULTURE ET TOURISME			
Bulletin des statistiques de l'éducation, vol. 8, n° 1: Statistiques financières des collèges communautaires et des écoles de formation professionnelle, 1982-83	81-002	\$4/\$40	\$5/\$50
INDUSTRIE			
Conservation de fruits et de légumes, vol. 14, n° 16: Conserves d'haricots de Lima conditionnés, 1985	32-023	\$6/\$100	\$7/\$110
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, décembre 1985	41-006	\$4/\$40	\$5/\$50
Fruits et légumes en boîtes et congelés, novembre 1985	32-011	\$4/\$40	\$5/\$50
Huiles et corps gras, décembre 1985	32-006	\$4/\$40	\$5/\$50
La statistique de la chaussure, décembre 1985	33-002	\$4/\$40	\$5/\$50
Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines, trimestre terminé le 31 décembre 1985	47-007	\$5/\$20	\$6/\$24
Livraisons des produits de chauffage à combustible solide, trimestre terminé en décembre 1985	25-002	\$3/\$12	\$4/\$16
Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux pressés, décembre 1985	36-003	\$4/\$40	\$5/\$50
Production de certains biscuits, trimestre terminé en décembre 1985	32-026	\$5/\$20	\$6/\$24
Production et disposition des produits du tabac, janvier 1986	32-022	\$4/\$40	\$5/\$50
Production et livraisons de tuyaux, tubes et raccords en acier, décembre 1985	41-011	\$4/\$40	\$5/\$50
Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses, novembre 1985	35-002	\$8/\$80	\$9/\$90
Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique, décembre 1985	35-003	\$6/\$60	\$7/\$70
Produits chimiques industriels et résines synthétiques, décembre 1985	46-002	\$5/\$50	\$6/\$60
Stocks commerciaux, novembre 1985	63-014	\$12/\$120	\$13/\$130
Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques, décembre 1985	43-005	\$4/\$40	\$5/\$50
INSTITUTIONS PUBLIQUES			
L'emploi dans l'administration fédérale, juillet-septembre 1985	72-004	\$20/\$80	\$21/\$84
L'emploi dans les administrations locales, juillet-septembre 1985	72-009	\$10/\$40	\$11/\$44
PRIX			
Indices des prix de l'industrie, décembre 1985	62-011	\$15/\$150	\$16/\$160
SANTÉ			
Mortalité, la statistique de l'état civil, vol. III, 1984	84-206	\$35	\$36.50
TRANSPORTS			
Aviation civile canadienne, 1984	51-206	\$32	\$33
Chargements ferroviaires, période de 7 jours se terminant le 14 février 1986	52-005	\$75	\$100
Chargements ferroviaires, décembre 1985	52-001	\$7.50/\$75	\$8.50/\$85
Statistique et l'exploitation ferroviaire, novembre 1985	52-003	\$9.50/\$95	\$10.50/\$105
Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, décembre 1985	53-003	\$6.50/\$65	\$7.50/\$75
TRAVAIL			
Statistiques sur l'assurance-chômage, décembre 1985	73-001	\$12/\$120	\$13/\$130

On peut obtenir ces publications en écrivant à Publications - Vente et service (613-993-7276), Statistique Canada, édifice Statistique Canada, pièce 2103, Ottawa (Ont.), K1A 0T6. Veuillez indiquer le titre, le numéro et l'édition de chacune des publications commandées. Veuillez inclure, également, un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les publications peuvent aussi être commandées par l'entremise des bureaux de Statistique Canada à St-John's, Halifax, Montréal, Ottawa, Sturgeon Falls, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton et Vancouver ou par l'entremise des agents libraires agréés et autres librairies.